

# Zeugnis über den Krankenpflagedienst im Ausland

## Nursing Care Record

Zeugnis über den Krankenpflagedienst / englisch

Surname, Given name \_\_\_\_\_  
Name, Vorname

Date of birth \_\_\_\_\_ Place of birth \_\_\_\_\_  
Geburtstag Geburtsort

was in nursing service under my supervision as part of his/her professional medical training.  
hat im Rahmen der ärztlichen Ausbildung in dem unten bezeichneten Krankenhaus unter meiner Leitung den Krankenpflagedienst abgeleistet.

This nursing service took place \_\_\_\_\_ from: \_\_\_\_\_ until: \_\_\_\_\_  
Dauer des Krankenpflagedienstes von bis

The training was interrupted  
Die Ausbildung ist unterbrochen worden

no \_\_\_\_\_ yes \_\_\_\_\_ from: \_\_\_\_\_ until: \_\_\_\_\_  
nein ja von bis

The Training has been done on a ward of the following clinical department/unit:

Der Pflegedienst wurde auf einer Bettenstation folgender Fachrichtung absolviert:

The student has practised following patient care activities:

Während des Praktikums wurden im wesentlichen folgende Pfl egetätigkeiten ausgeübt:

### Datenschutzhinweis

Ihre Daten werden von der Landesdirektion Sachsen in Erfüllung ihrer Aufgaben gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz verarbeitet. Weitere Informationen über die Verarbeitung der Daten und Ihre Rechte bei der Verarbeitung der Daten finden Sie unter dem Link <https://www.lids.sachsen.de/datenschutz> sowie in den dort eingestellten Informationsblättern.

\_\_\_\_\_  
Place, date  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Official seal or stamp  
Siegel oder Stempel

\_\_\_\_\_  
Name of hospital  
Name des Krankenhauses

\_\_\_\_\_  
Signature from the head of nursing care division  
Unterschrift des Leiters des Pflegedienstes